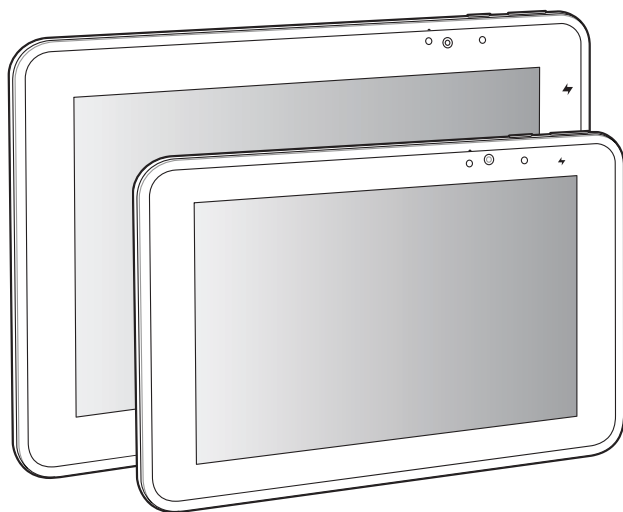




ET5X



Tablette entreprise

Guide de référence rapide



Zebra se réserve le droit de modifier tout produit afin d'en améliorer la fiabilité, la fonction ou le design.

Zebra décline toute responsabilité consécutive ou liée à l'application ou à l'utilisation du produit, du circuit ou de l'application détaillé dans le présent document.

Aucune licence n'est concédée, expressément ou par répercussion, par fin de non-recevoir, ou par tout autre brevet ou droit de propriété industrielle, couvrant ou relatif à tout système, combinaison, appareil, machine, matériel, méthode ou procédé pour lesquels les produits Zebra seraient utilisés. Il existe une licence implicite uniquement pour les terminaux, les circuits et les sous-systèmes contenus dans les produits Zebra.

Garantie

Pour consulter la déclaration complète de garantie du matériel Zebra, rendez-vous à l'adresse : <http://www.zebra.com/warranty>.

Informations sur les services

Si vous avez des difficultés à utiliser cet équipement, contactez votre responsable d'assistance technique ou système. Si l'équipement est défectueux, votre responsable contactera l'assistance Zebra à l'adresse : <http://www.zebra.com/support>.

Pour consulter la dernière version de ce guide, rendez-vous à l'adresse : <http://www.zebra.com/support>.

Assistance logicielle

Zebra souhaite s'assurer que ses clients disposent de la dernière version du logiciel à laquelle ils ont droit au moment de l'achat de l'appareil.

Pour vous assurer que votre appareil Zebra dispose bien de la dernière version logicielle, rendez-vous sur la page www.zebra.com/support. Recherchez la dernière version logicielle depuis *Software Downloads (Téléchargements de logiciels) > Product Line/Product (Gamme de produits/Produits) > Go (Rechercher)*.

Si votre appareil ne dispose pas du dernier logiciel auquel vous avez droit à son achat, envoyez un e-mail à Zebra à l'adresse : entitlementservices@zebra.com.

Joignez les données suivantes sur votre appareil :

- Numéro de modèle
- Numéro de série
- Preuve d'achat
- Nom du logiciel dont vous faites la demande

Si Zebra constate que votre appareil a droit à la dernière version du logiciel, vous recevrez un e-mail contenant un lien vous dirigeant vers un site Web de Zebra, depuis lequel vous pourrez télécharger le logiciel approprié.

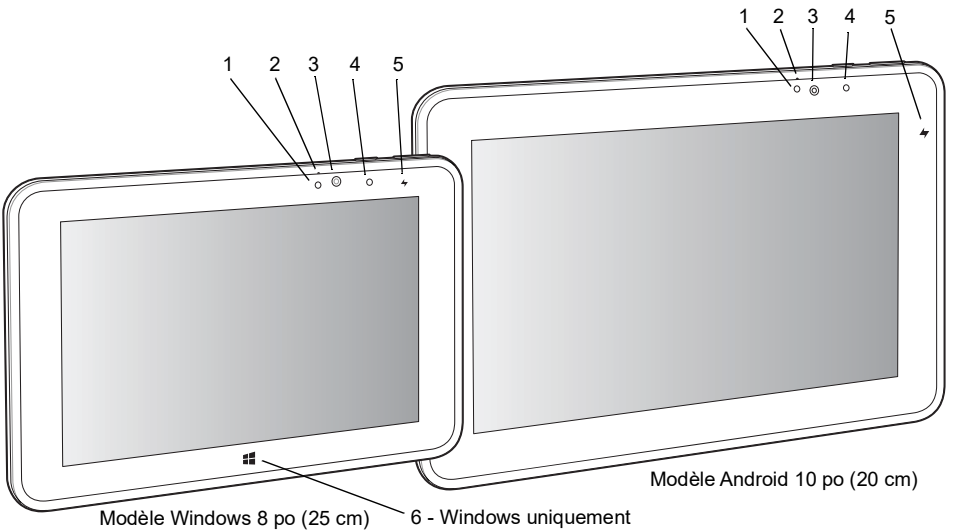
Introduction

La gamme ET5X est composée de tablettes Windows® and Android™ aux formats 8 pouces et 10 pouces (20 cm/25 cm).

- ET50 : WLAN uniquement
- ET55 : WLAN et WWAN

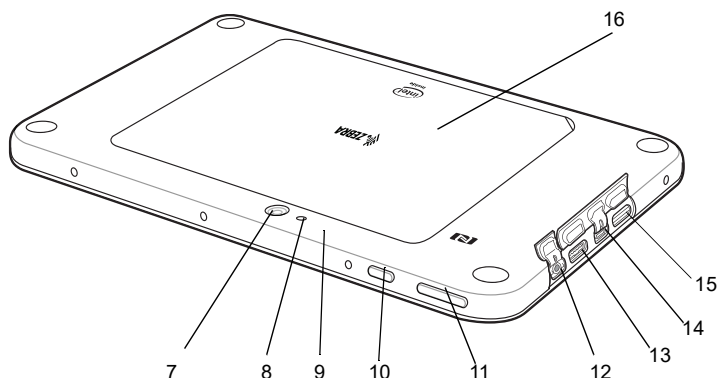
Fonctionnalités

✓ **REMARQUE** Le bouton Windows est disponible uniquement sur les tablettes Windows.

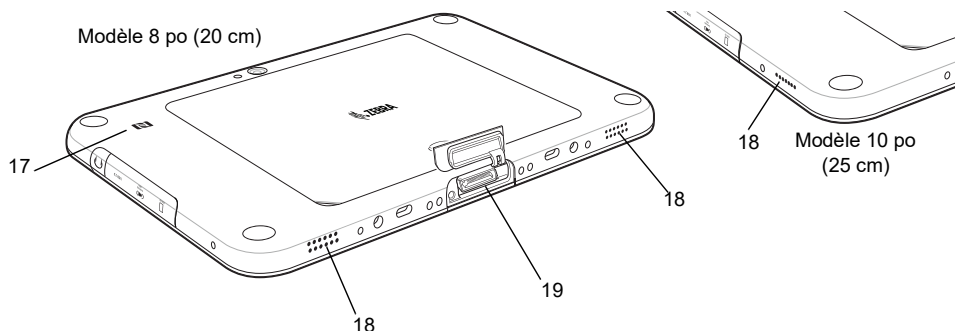


Élément	Description
1	Capteur photosensible : détecte la lumière ambiante et règle la luminosité de l'écran (s'il est activé).
2	Microphone avant : pour les communications vocales (uniquement sur les tablettes Windows) ou les enregistrements audio.
3	Appareil photo avant : pour les vidéoconférences (uniquement sur les tablettes Windows) ou pour capturer des images et des vidéos.

Élément	Description
4	Voyant LED de l'appareil photo : s'allume en rouge lorsque l'appareil photo est activé. S'allume brièvement en rouge lorsque l'appareil démarre et s'éteint.
5	Voyant LED de charge : indique l'état du chargement. - DÉSACTIVÉ : l'appareil n'est pas connecté au chargeur. - ORANGE : l'appareil est en cours de chargement. - VERT : l'appareil est connecté et entièrement chargé. - ROUGE : erreur de chargement.
6	Bouton Windows : appuyez sur ce bouton pour afficher l'écran d'accueil de Windows (uniquement sur les tablettes Windows).



Élément	Description
7	Appareil photo arrière : appareil photo 8 mégapixels avec mise au point automatique pour prendre des photos et enregistrer des vidéos en haute résolution.
8	Flash LED de l'appareil photo : éclaire le sujet de l'appareil photo.
9	Microphone arrière : à utiliser lors d'enregistrements vidéo.
10	Bouton d'alimentation : appuyez une fois pour démarrer l'ET5X ; appuyez à nouveau pour activer le mode veille. Maintenez enfoncé pour éteindre l'ET5X.
11	Touche de volume : appuyez sur le côté gauche pour baisser le volume. Appuyez sur le côté droit pour augmenter le volume.
12	Prise audio 3,5 mm : permet de brancher un casque micro.
13	Logement pour carte MicroSD : permet d'enregistrer des données sur une carte MicroSD (capacité max. : 2 To).
14	Port Micro USB (chargement uniquement) : permet de recharger l'ET5X à l'aide d'un câble USB alimenté. Sur les appareils Android, assure la communication avec un ordinateur hôte.
15	Port USB 2.0 : entrée pour les appareils USB.
16	Capot arrière : protège la batterie remplaçable.

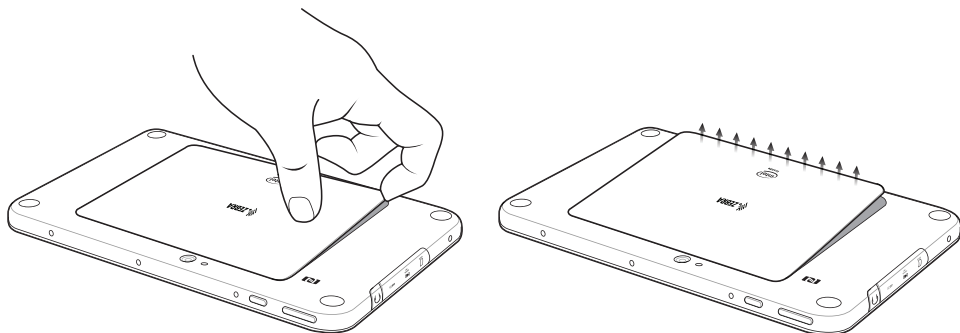


Élément	Description
17	Position de l'antenne NFC : permet de lire des cartes NFC et des tags RFID.
18	Haut-parleurs stéréo : permet de diffuser du son et de la musique.
19	Connecteur de raccordement : permet de brancher l'appareil au socle.

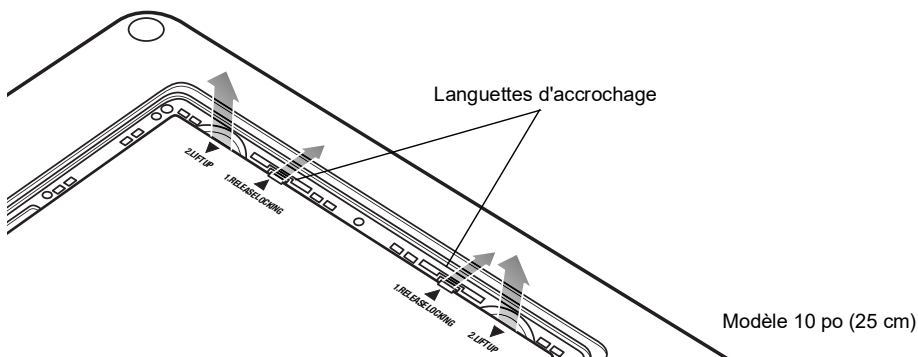
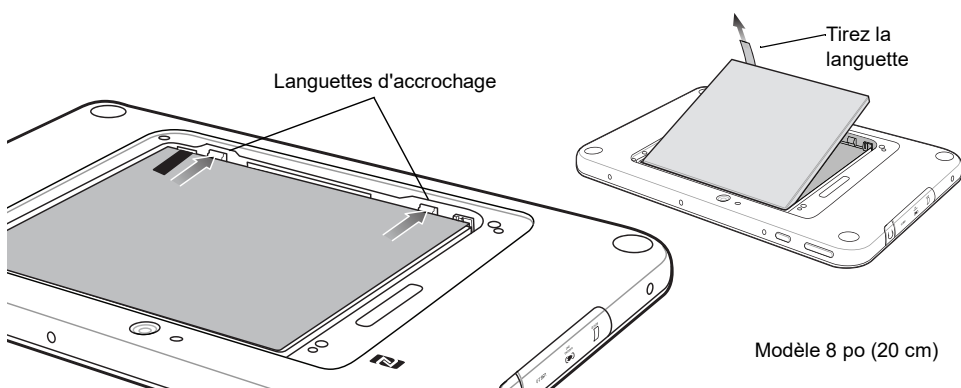
Installation d'une carte micro-SIM (ET55 uniquement)

Pour installer une carte micro-SIM :

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'ET55.
2. Soulevez l'encoche angulaire du couvercle de la batterie.

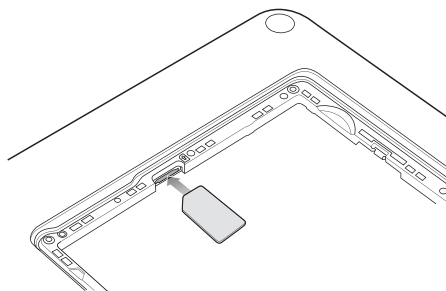
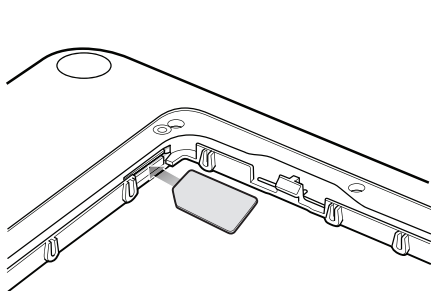


3. Soulevez délicatement le couvercle de la batterie de l'ET55.
4. Sur le modèle 8 po (20 cm), poussez les deux languettes d'accrochage vers le haut, puis tirez sur la languette pour retirer la batterie.
Sur le modèle 10 po (25 cm), poussez les deux languettes d'accrochage vers le haut (1), puis soulevez la batterie à l'aide de vos index (2).



5. Insérez la carte micro-SIM en orientant les contacts vers le bas.

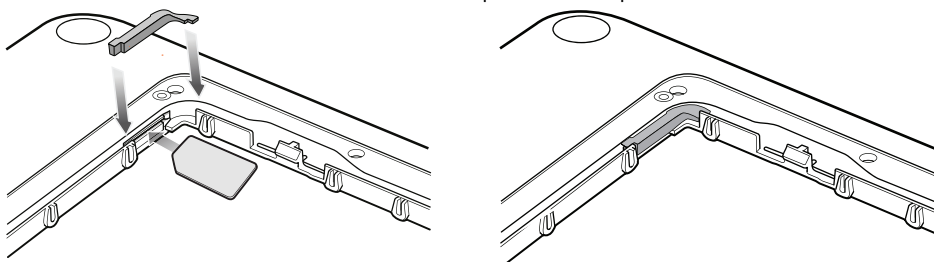
ATTENTION N'utilisez pas d'adaptateurs de cartes nano- vers micro-SIM. Utilisez uniquement des cartes micro-SIM.



6. Poussez la carte micro SIM jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

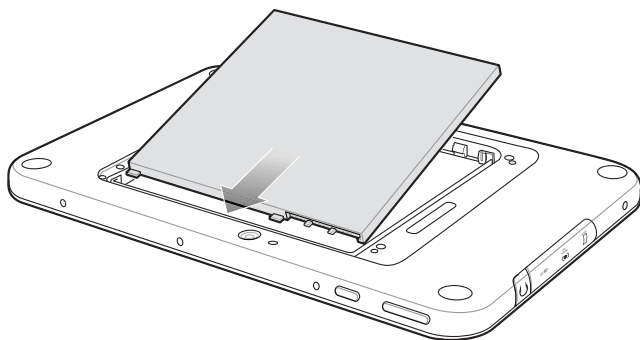
Sur la version WWAN à écran 8 pouces, après avoir installé la carte SIM, insérez l'accessoire de retenue de la carte SIM. Cet accessoire de retenue permet d'empêcher la carte SIM de bouger lorsque vous utilisez la tablette.

- a. Alignez l'accessoire de retenue de la carte SIM avec les fentes présentes sur l'appareil.
- b. Enfoncez l'accessoire de retenue et assurez-vous qu'il est bien en place.



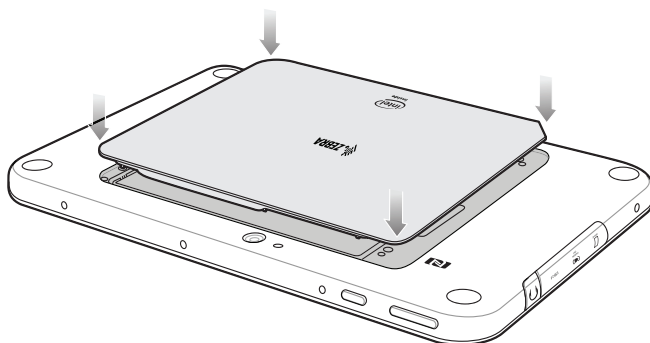
7. Remettez la batterie en place.

Sur le modèle 10 po (25 cm), vérifiez que les deux loquets de la batterie sont bien enclenchés.

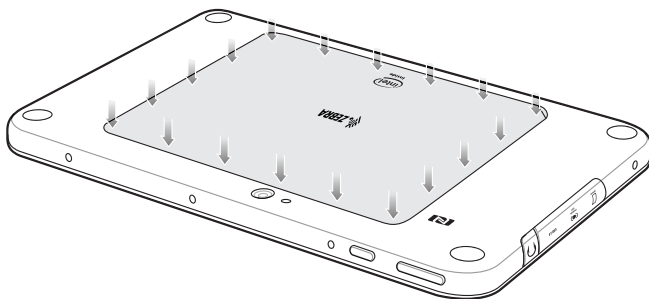


ATTENTION Notez l'orientation du couvercle de la batterie. Si vous ne remplacez pas correctement le couvercle de la batterie, vous risquez de l'endommager.

8. Alignez les languettes situées en bas du couvercle avec le logement du compartiment de batterie. Vérifiez que l'encoche du couvercle de la batterie se situe dans le coin inférieur gauche du capot de l'ET5X.



9. Enfoncez-le tout doucement en appuyant sur le bord du couvercle. Vérifiez que le couvercle est bien installé.

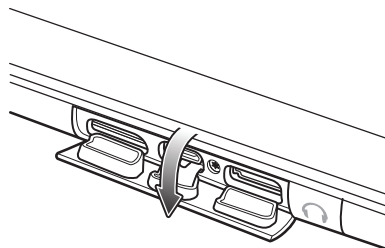


10. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'ET55.

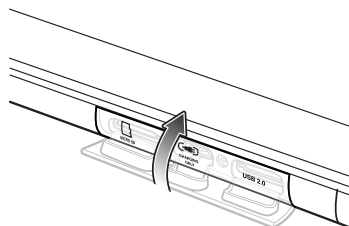
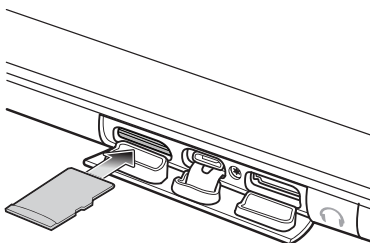
Installation d'une carte microSD

Pour installer une carte microSD :

1. Ouvrez le cache.



2. Insérez la carte microSD dans le logement prévu à cet effet, en orientant les contacts vers le bas.
3. Enfoncez la carte et veillez à ce qu'elle soit bien positionnée.
4. Refermez le cache.

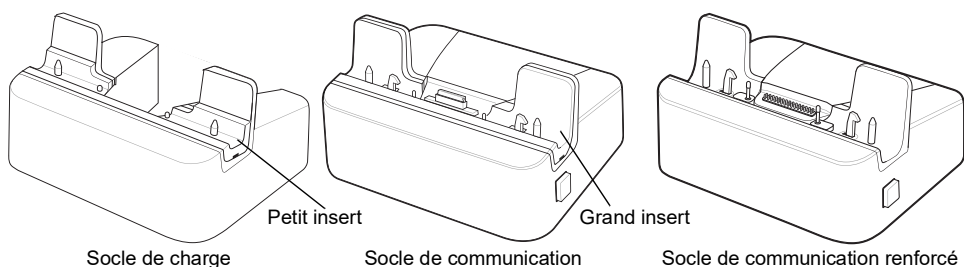


Chargement de l'ET5X

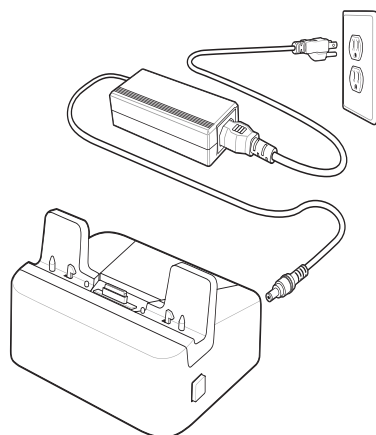
Utilisez le socle de communication et de charge, le socle de communication et de charge renforcé ou le socle de charge pour recharger l'ET5X.

✓ **REMARQUE** Le socle de charge (CRD-ET5X-1SCG1) et le socle de communication et de charge (CRD-ET5X-1SCOM1) sont livrés avec deux inserts : un grand et un petit. Le grand insert permet d'utiliser une tablette ET5X sans boîtier renforcé ni extension arrière. Le petit insert permet d'utiliser une tablette ET5X dotée d'une extension arrière, mais sans boîtier renforcé. N'installez aucun insert lorsque vous utilisez un ET5X à boîtier renforcé.

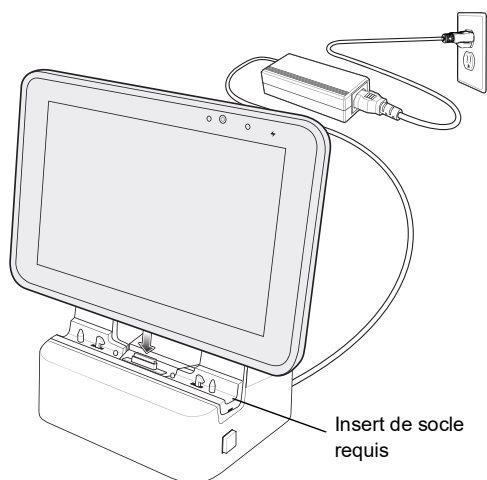
Le socle de communication et de charge renforcé (CRD-ET5X-1SCOM1R) n'est livré avec aucun insert. Pour l'utiliser avec un ET5X à boîtier renforcé, vous devez disposer d'un adaptateur E/S.



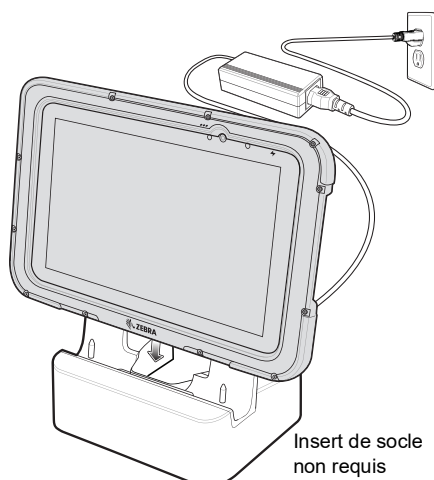
Raccordez le socle de charge ou le socle de communication au bloc d'alimentation (PWRS-14000-148R) à l'aide du cordon d'alimentation CA à 3 fils spécifique au pays (vendu séparément).



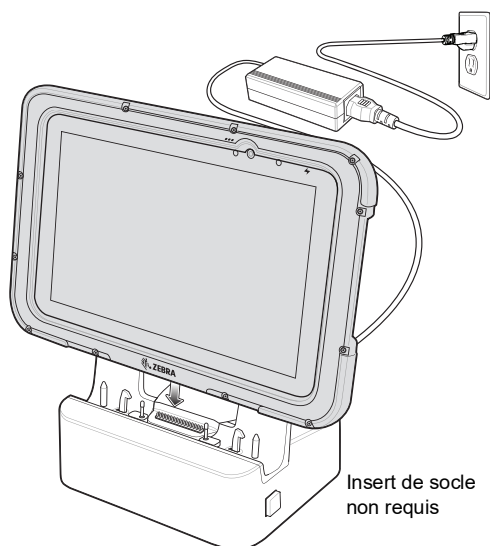
1. Si vous utilisez le socle de communication et de charge, maintenez le cache inférieur ouvert au dos de la tablette.
2. Alignez l'ET5X avec les broches d'alignement du socle.
3. Insérez l'ET5X dans le socle. Remarque : le socle de charge est doté d'un mécanisme de verrouillage qui permet de fixer l'ET5X.



Socle de charge et de communication

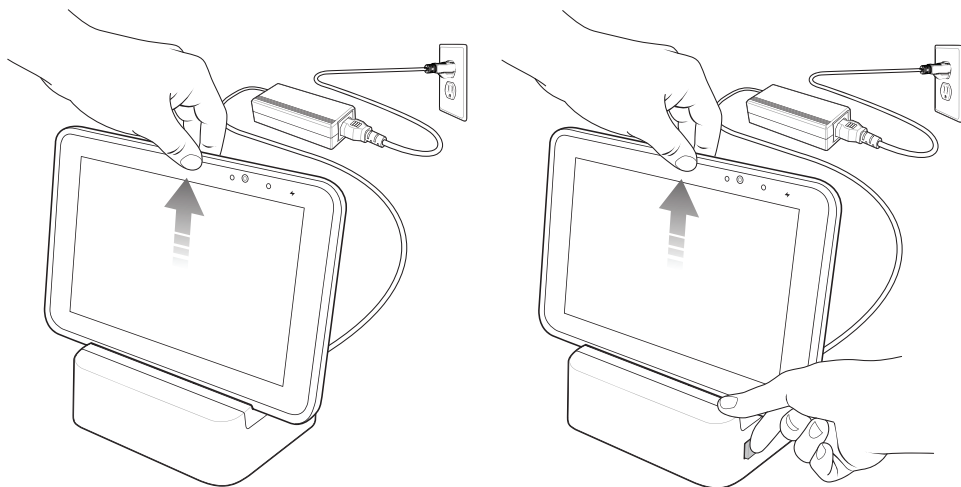


Socle de charge



Socle de charge et de communication renforcé

4. Le voyant LED de charge de l'ET5X indique que l'appareil est en cours de chargement.
5. Pour retirer l'ET5X du socle de charge, maintenez le support d'une main et soulevez l'ET5X de l'autre.



Pour retirer l'ET5X du socle de communication, appuyez sur le bouton de déverrouillage situé sur le côté droit du socle et soulevez l'ET5X. Maintenez le socle à l'aide du pouce.

La batterie principale de la tablette 8 po totalement déchargée se charge à 90 % en environ deux heures trente et à 100 % en environ trois heures trente.

La batterie principale de la tablette 10 po totalement déchargée se charge à 90 % en environ trois heures et à 100 % en environ quatre heures.

Utilisation de l'appareil photo

Pour prendre des photos ou enregistrer des vidéos :

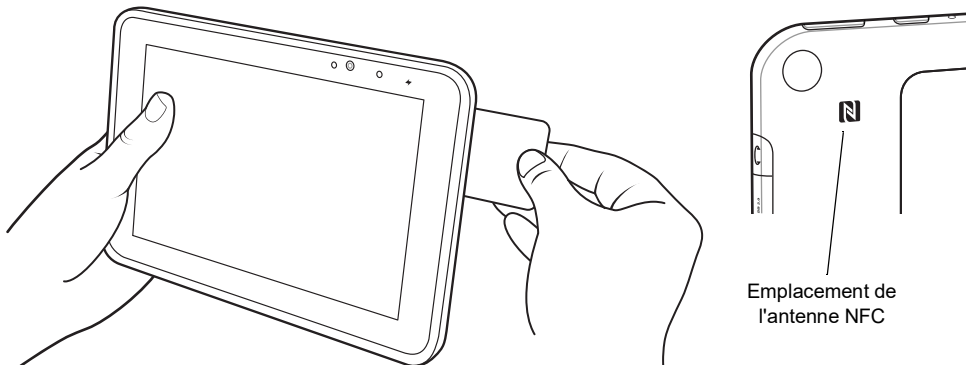
1. Ouvrez l'application Appareil photo. Le voyant LED de l'appareil photo s'allume en rouge.
2. Pointez l'objectif de l'ET5X vers un objet.
3. Appuyez sur le bouton d'obturation affiché à l'écran pour prendre une photo ou enregistrer une vidéo.



Lecture de cartes NFC et de tags RFID

L'ET5X prend en charge la lecture de cartes NFC et de tags RFID. L'antenne NFC se situe au dos de l'appareil, sous le logo NFC.

Ouvrez une application compatible NFC et approchez la carte NFC de l'antenne. En fonction de l'application, l'utilisateur recevra une indication visuelle ou sonore en cas de réussite.



Informations réglementaires

Ce terminal est agréé par Zebra Technologies Corporation.

Ce guide s'applique aux numéros de modèle suivants : ET50NE, ET50NT, ET50PE, ET50PT, ET55AE, ET55AT, ET55BE, ET55BT, ET55EE, ET55GE, ET55GT, ET55RE, ET55RT, ET55TE et ET55TT.

Tous les terminaux Zebra sont conçus pour respecter les règles et réglementations dans les lieux où ils sont vendus et sont étiquetés en fonction des obligations.

Des versions traduites de certains manuels sont disponibles à l'adresse : <http://www.zebra.com/support>.

Tous les changements ou toutes les modifications apportés à l'équipement de Zebra qui ne sont pas approuvés de façon explicite par Zebra risquent de rendre nulle et non avenue l'autorisation accordée à l'utilisateur d'exploiter cet équipement.

 **ATTENTION** N'utilisez que des accessoires, des batteries et des chargeurs de batterie agréés par Zebra et portant la mention UL Listed.

N'essayez PAS de charger des terminaux mobiles ou des batteries humides. Tous les composants doivent être secs avant d'être connectés à une source d'alimentation externe.

Température de fonctionnement maximale déclarée : +50 °C.

Marquage UL des produits équipés d'un GPS

Les tests menés par Underwriters Laboratories Inc. (UL) ne portent ni sur les performances, ni sur la fiabilité du matériel et du logiciel d'exploitation du GPS (Global Positioning System), ni sur tout autre aspect de ce produit. UL a uniquement testé la résistance au feu, aux chocs et aux sinistres, comme le définit la norme UL60950-1 relative à la sécurité des matériels de traitement de l'information. La certification UL ne couvre ni les performances, ni la fiabilité du matériel et du logiciel d'exploitation GPS. UL ne formule aucune déclaration, ni ne délivre aucune garantie ni aucun certificat concernant les performances et la fiabilité des fonctions GPS de ce produit.

Modules radio

Cet appareil contient un ou plusieurs modules radio agréés, identifiés ci-dessous.

Modèles :

- ET55Ax et ET55Bx : carte radio, Type(s) : EM7355 : PCI Express Sierra Wireless (LTE, HSPA+, GSM/GPRS/EDGE, CDMA)
- ET55Rx et ET55Tx : carte radio, Type(s) : ME936 : module sans fil Huawei (LTE, HSPA+, GSM/GPRS/EDGE)
- ET55Ex et ET55Gx : carte radio, Type(s) : EM7455 : PCI Express Sierra Wireless (LTE, HSPA+)

Technologie sans fil Bluetooth®

Ce produit est un appareil Bluetooth agréé. Pour obtenir de plus amples informations ou la liste des produits finis, consultez le site Web : <http://www.bluetooth.org/tpg/listings.cfm>.

Homologation des appareils sans fil

Des marquages réglementaires, soumis à certification, sont apposés sur les appareils radio pour signaler que leur utilisation est autorisée dans les zones suivantes : États-Unis, Canada, Australie et Europe¹.

Consultez la déclaration de conformité (DoC) Zebra pour en savoir plus sur les marquages des autres pays. Vous trouverez ce document à l'adresse : <http://www.zebra.com/doc>.

Remarque¹ : l'Europe comprend l'Autriche, la Belgique, la Bulgarie, la Croatie, la République tchèque, Chypre, le Danemark, l'Estonie, la Finlande, la France, l'Allemagne, la Grèce, la Hongrie, l'Islande, l'Irlande, l'Italie, la Lettonie, le Liechtenstein, la Lituanie, le Luxembourg, Malte, les Pays-Bas, la Norvège, la Pologne, le Portugal, la Roumanie, la Slovaquie, la Slovénie, l'Espagne, la Suède, la Suisse et le Royaume-Uni.



ATTENTION L'utilisation d'un terminal sans autorisation réglementaire est illégale.

Itinérance internationale

Cet appareil intègre la fonction International Roaming (IEEE802.11d) qui garantit l'utilisation des canaux adaptés aux réglementations locales.

Fonctionnement Ad hoc (bande de 2,4 GHz)

Le fonctionnement Ad hoc est limité aux canaux 1 à 11 (2 412 à 2 462 MHz).

Mode Hotspot/Wi-Fi Direct

Le fonctionnement est limité aux canaux suivants/bandes suivantes pris(es) en charge dans le pays d'utilisation :

- Canaux 1 à 11 (2 412 à 2 462 MHz)
- Canaux 36 à 48 (5 150 à 5 250 MHz)
- Canaux 149 à 165 (5 745 à 5 825 MHz)

Fréquence de fonctionnement - FCC et IC

5 GHz uniquement :

Déclaration d'Industrie Canada :

 **ATTENTION** The device for the band 5150-5250 MHz is only for indoor usage to reduce potential for harmful interference to co-Channel mobile satellite systems. High power radars are allocated as primary users (meaning they have priority) of 5250-5350 MHz and 5650-5850 MHz and these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

 **AVERTISSEMENT** Le dispositif fonctionnant dans la bande 5 150-5 250 MHz est réservé uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

Les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5 250-5 350 MHz et 5 650-5 850 MHz et ces radars peuvent causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

2,4 GHz uniquement

Les canaux utilisables pour 802.11 b/g aux États-Unis sont les canaux compris entre 1 et 11. La plage de canaux est limitée par le micrologiciel (firmware).

Recommandations concernant la santé et la sécurité

Recommandations en matière d'ergonomie

 **ATTENTION** Pour éviter ou réduire le risque potentiel d'une blessure liée à un défaut d'ergonomie, respectez les recommandations suivantes. Consultez votre responsable local de l'hygiène, de la santé et de la sécurité pour vous assurer que vous respectez les consignes de sécurité de votre entreprise, qui ont pour but d'éviter toute blessure des employés.

- Réduisez ou supprimez les mouvements répétitifs
- Adoptez des positions neutres
- Réduisez ou éliminez toute force excessive
- Conservez les objets fréquemment utilisés à portée de main
- Effectuez toutes les tâches à une hauteur correcte
- Réduisez ou éliminez les vibrations
- Réduisez ou éliminez toute pression directe
- Fournissez des stations de travail réglables
- Prévoyez un dégagement suffisant
- Prévoyez un cadre de travail approprié
- Améliorez les procédures de travail
- Alternez main gauche et main droite autant que possible lorsque vous effectuez des tâches répétitives.

Avertissements concernant l'utilisation des terminaux sans fil

Veuillez respecter toutes les notices d'avertissement concernant l'utilisation d'appareils sans fil.

Sécurité dans les avions

Éteignez votre terminal sans fil lorsque vous y êtes invité dans un aéroport ou un avion. Si votre appareil est doté d'un mode Avion ou d'une autre fonction similaire, demandez au personnel de bord si vous pouvez l'utiliser durant le voyage.



Sécurité dans les hôpitaux

Les terminaux sans fil émettent des radiofréquences et peuvent donc perturber le fonctionnement des équipements médicaux électriques.

Vous devez éteindre votre terminal sans fil lorsque vous y êtes invité dans les hôpitaux, les cliniques et autres établissements médicaux. Ces recommandations permettent d'éviter tout risque d'interférence avec les équipements médicaux.

Pacemakers

Les fabricants de pacemakers recommandent de maintenir une distance minimale de 15 cm entre un terminal sans fil portable et un pacemaker afin d'éviter tout risque d'interférence avec ce dernier. Ces recommandations sont conformes aux recherches et recommandations indépendantes effectuées par Wireless Technology Research.

Une personne portant un pacemaker :

- doit TOUJOURS maintenir le terminal à plus de 15 cm de son pacemaker lorsqu'il est allumé ;
- ne doit pas porter le terminal dans une poche située sur la poitrine ;
- doit se servir de l'oreille la plus éloignée du pacemaker afin de réduire les risques d'interférence ;
- doit ÉTEINDRE son terminal si elle a des raisons de penser qu'il existe des interférences avec son pacemaker.

Autres équipements médicaux

Consultez votre médecin ou le fabricant de l'équipement médical pour déterminer si votre terminal radio risque de causer des interférences avec les équipements médicaux.



Consignes d'exposition aux RF

Informations sur la sécurité

Réduction de l'exposition aux RF - Utilisation appropriée

Veillez à toujours utiliser le terminal conformément aux instructions fournies.

International

Cet appareil est conforme aux normes reconnues à l'échelle internationale concernant l'action sur l'organisme humain des champs électromagnétiques provenant de terminaux radio. Pour en savoir plus sur l'action des champs électromagnétiques sur l'organisme humain à l'échelle internationale, consultez la déclaration de conformité (DoC) de Zebra à l'adresse <http://www.zebra.com/doc>.

Pour plus d'informations sur la sécurité relative à l'énergie RF émise par les terminaux sans fil, reportez-vous à la section Responsabilité de la société, à la page <https://www.zebra.com/us/en/about-zebra/company-information/corporate-responsibility.html>.

Europe

Terminaux portables

Cet appareil a été testé dans le cadre d'une utilisation typique, c'est-à-dire placé contre le corps. Utilisez uniquement des clips de ceinture, des étuis et autres accessoires similaires qui ont été testés et approuvés par Zebra afin de respecter les critères de conformité de l'UE.

États-Unis et Canada

Déclaration de colocalisation

Afin de respecter les critères de conformité de la FCC en matière d'exposition aux RF, l'antenne utilisée pour cet émetteur ne doit pas être située au même endroit ni fonctionner avec un émetteur/antenne autre que ceux déjà approuvés dans ce dossier.

Terminaux portables

Cet appareil a été testé dans le cadre d'une utilisation typique, c'est-à-dire placé contre le corps. Utilisez uniquement des clips de ceinture, des étuis et autres accessoires similaires qui ont été testés et approuvés par Zebra afin de respecter les critères de conformité de la FCC. Les clips de ceinture, les étuis et les accessoires proposés par des sociétés tierces peuvent ne pas respecter les critères de conformité de la FCC. Ils doivent donc être évités.

To satisfy US and Canadian RF exposure requirements, a transmitting device must operate with a minimum separation distance of 5 mm or more from a person's body.

Pour satisfaire aux exigences américaines et canadiennes d'exposition aux radiofréquences, un dispositif de transmission doit fonctionner avec une distance de séparation minimale de 5 mm ou plus du corps d'une personne.

Appareils à LED

Déclaration de conformité pour LED :

Classé comme « GROUPE SANS RISQUE » conformément aux normes CEI 62471:2006 et EN 62471:2008

Durée de l'impulsion : 1 024 ms

Alimentation

Utilisez UNIQUEMENT une alimentation électrique de classe 2 approuvée par Zebra et portant la mention UL LISTED ITE (IEC/EN 60950-1, LPS) avec les caractéristiques électriques suivantes : sortie 12,0 VCC, 5,0 A, température ambiante maximale d'au moins 40 °C. L'utilisation d'une autre alimentation annule toute autorisation liée à cette unité et peut être dangereuse.

Batteries

Taïwan - Recyclage



「廢電池請回收」

Conformément aux dispositions de l'article 15 du Waste Disposal Act, l'agence de protection de l'environnement (EPA) demande aux fabricants ou aux importateurs de batteries sèches de mentionner les informations de recyclage sur les batteries mises en vente, offertes en cadeau publicitaire ou faisant l'objet d'offres promotionnelles. Faites appel à un recycleur taïwanais qualifié qui se chargera de leur destruction.

Informations concernant les batteries

 **ATTENTION** Il existe un risque d'explosion si vous remplacez la batterie par une batterie de type inapproprié.

Mettez les batteries usagées au rebut selon les instructions fournies.

Utilisez exclusivement les batteries recommandées. L'utilisation d'accessoires permettant le chargement des batteries est approuvée avec les modèles de batterie suivants :

- AMME2360, AMME4606 (3,8 VCC, 5 900 mAh) pour la tablette 8 po (25 cm) (ET50NE, ET50PE, ET55AE, ET55BE, ET55EE, ET55GE, ET55RE, ET55TE)
- AMME2415, AMME4607 (3,8 VCC, 8 700 mAh) pour la tablette 10 po (25 cm) (ET50NT, ET50PT, ET55AT, ET55BT, ET55ET, ET55GT, ET55RT, ET55TT)

Les batteries rechargeables approuvées par Zebra sont conçues et fabriquées selon les normes les plus strictes du marché.

La durée d'utilisation et d'entreposage de vos batteries est cependant limitée et vous devrez les remplacer. Plusieurs facteurs ont un impact sur la durée de vie d'une batterie, comme la chaleur, le froid, des conditions environnementales difficiles et la chute de l'appareil.

Un entreposage d'une durée supérieure à six mois peut causer des dommages irréversibles aux batteries. Entrez les batteries à moitié vides dans un endroit sec et frais afin d'éviter toute perte de performance, l'apparition de rouille sur les parties métalliques et toute fuite d'électrolyte. Lorsque vous entreposez les batteries pendant une durée supérieure ou égale à un an, vérifiez leur niveau de charge et veillez à les charger à mi-capacité au moins une fois par an.

Remplacez les batteries lorsque vous remarquez une baisse notable de l'autonomie.

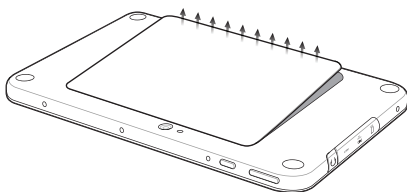
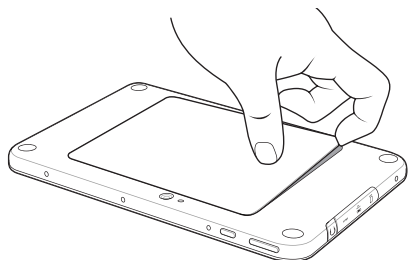
La période de garantie standard s'élève à un an pour toutes les batteries Zebra, que la batterie ait été achetée séparément ou qu'elle ait été livrée avec le terminal mobile ou le lecteur de code-barres. Pour plus d'informations sur les batteries Zebra, rendez-vous à l'adresse : <http://www.zebra.com/batterybasics>.

Consignes de sécurité relatives aux batteries

- L'endroit où vous chargez les unités doit être propre et ne contenir aucun produit chimique ou combustible. Faites preuve d'une grande prudence lorsque vous chargez le terminal dans un environnement non professionnel.
- Respectez les consignes relatives à l'utilisation, au stockage et au chargement des batteries indiquées dans le guide de l'utilisateur.
- Une utilisation inappropriée de la batterie peut entraîner des risques d'incendie, d'explosion, etc.
- Lors du chargement de la batterie du terminal mobile, la température du chargeur et de la batterie doit être comprise entre 0 °C et 40 °C (32 °F et 104 °F).
- N'utilisez pas de batteries ni de chargeurs incompatibles. L'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur incompatible peut entraîner des risques d'incendie, d'explosion, de fuite, etc. Pour toute question relative à la compatibilité d'une batterie ou d'un chargeur, contactez l'assistance Zebra.
- Les terminaux utilisant un port USB pour la charge ne doivent être connectés qu'à des produits portant le logo USB-IF ou ayant réussi le programme de conformité USB-IF.
- Veillez à ne pas démonter, ouvrir, écraser, plier, déformer ni percer la batterie.
- Si vous faites tomber un terminal alimenté par batterie sur une surface solide, la batterie risque de surchauffer.
- Veillez à ne pas court-circuiter une batterie et à ne jamais laisser des objets conducteurs ou en métal entrer en contact avec les bornes de la batterie.
- N'essayez pas de modifier la batterie, ni de la remettre en état ou d'y insérer des corps étrangers ; ne la plongez pas dans l'eau et tenez-la éloignée de tout liquide, projection d'eau ou source de chaleur afin de ne pas provoquer d'explosion, d'incendie ou tout autre dommage.
- Veillez à ne pas laisser ni ranger le terminal à proximité d'une zone ou dans un endroit susceptible d'être exposé à des températures élevées, notamment dans une voiture garée, près d'un radiateur ou de toute autre source de chaleur. Ne placez pas la batterie dans un four à micro-ondes ou un sèche-linge.
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance s'ils utilisent la batterie.
- Pour la mise au rebut des batteries rechargeables usagées, veuillez suivre les réglementations locales en vigueur.
- Ne jetez pas les batteries au feu.
- En cas d'ingestion d'une batterie, consultez immédiatement un médecin.
- En cas de fuite de la batterie, évitez tout contact du liquide avec la peau ou les yeux. En cas de contact, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire et consultez un médecin.
- Si vous pensez que votre terminal ou votre batterie est endommagé, contactez l'assistance Zebra pour procéder à un contrôle.

Retrait de la batterie

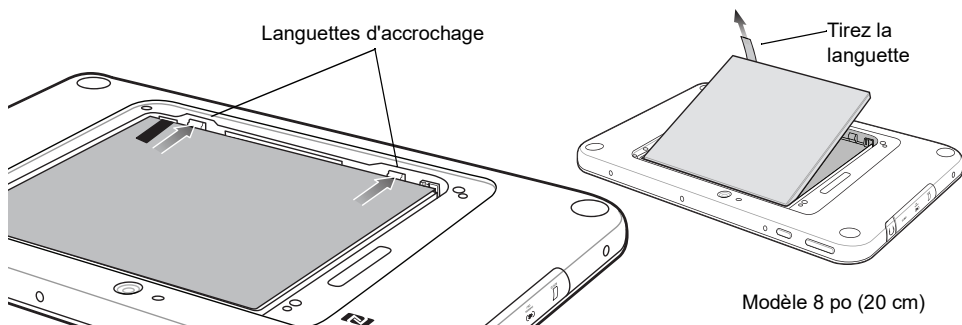
1. Soulevez l'encoche angulaire du couvercle de la batterie.



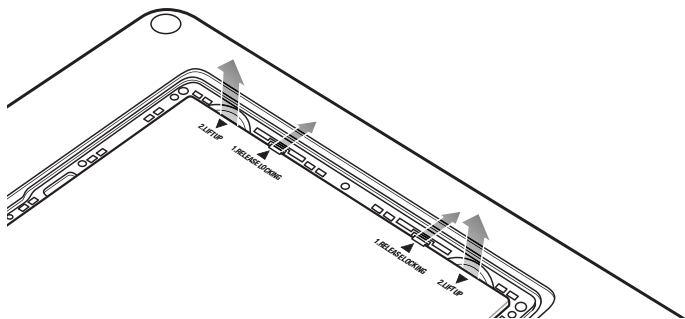
2. Soulevez délicatement le couvercle de la batterie de l'ET5X.

3. Sur le modèle 8 po (20 cm), poussez les deux languettes d'accrochage vers le haut, puis tirez sur la languette pour retirer la batterie.

Sur le modèle 10 po (25 cm), poussez les deux languettes d'accrochage vers le haut (1), puis soulevez la batterie à l'aide de vos index (2).



Modèle 8 po (20 cm)



Modèle 10 po
(25 cm)

Obligations relatives aux interférences en radiofréquence - FCC



Remarque : ce terminal a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 de la réglementation FCC.

Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Ce terminal produit, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et employé en conformité avec ces consignes, peut provoquer des interférences dangereuses pour les communications radio. Cependant, il est impossible de garantir qu'aucune interférence ne se produira dans certaines installations. Si ce terminal provoque des interférences qui affectent la réception d'un poste de radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en allumant puis en éteignant le terminal, nous vous encourageons à essayer de les corriger en employant au moins l'une des méthodes suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez le terminal du récepteur.
- Branchez le terminal à une prise de courant sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le revendeur ou un technicien en radio et télévision expérimenté pour obtenir une assistance.

Émetteurs radio (section 15)

Ce terminal est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) ce terminal ne doit pas causer d'interférences dangereuses, et (2) ce terminal doit accepter toute interférence reçue, notamment celles susceptibles de causer un fonctionnement indésirable.

Obligations relatives aux interférences en radiofréquence - Canada

CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

Émetteurs radio

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

For RLAN Devices:

The use of 5 GHz RLAN's, for use in Canada, have the following restrictions:

- Restricted Band 5.60 - 5.65 GHz

Pour les équipements RLAN :

L'utilisation de la bande RLAN 5 GHz au Canada présente les limitations suivantes :

- Bande restreinte 5,60 à 5,65 GHz

Label Marking: The Term 'IC:' before the radio certification only signifies that Industry Canada technical specifications were met.

Étiquette de marquage : le terme « IC » avant la certification radio signifie que le produit est compatible avec la spécification Industrie Canada.

CE Marquage et espace économique européen (EEE)

L'utilisation d'appareils RLAN à 5GHz dans l'EEE est soumise aux restrictions suivantes :

- La plage de 5,15 à 5,35 GHz est réservée à une utilisation en intérieur uniquement.

Déclaration de conformité

Zebra déclare par la présente que cet équipement radio est conforme à la directive 2011/65/EU et 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'Union européenne est disponible à l'adresse Internet : <http://www.zebra.com/doc>.

Autres pays

Japon (VCCI) - Conseil de contrôle volontaire des interférences

Classe B ITE

この装置は、クラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

Corée - Avertissement concernant les appareils numériques de classe B

기종 별	사용자 안내문
B 급 기기 (가정용 방송통신기자재)	이 기기는 가정용 (B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Australie

Use of 5 GHz RLAN's in Australia is restricted in the following band 5.50 - 5.65GHz.

Brésil (ÉMISSIONS INDÉSIRABLES - TOUS PRODUITS)

Declarações Regulamentares para ET50NE, ET50NT, ET50PE, ET50PT, ET55EE, ET55ET, ET55GE, and ET55GT - Brasil

1. Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.
2. Este produto está homologado pela Anatel de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência.

Valores de SAR medidos (ET50PE):

Corpo: 0.718 W/kg

Valores de SAR medidos (ET50PT):

Corpo: 1.09 W/kg

Chili

Este equipo cumple con la Resolución No 403 de 2008, de la Subsecretaría de telecomunicaciones, relativa a radiaciones electromagnéticas.

Conforme a Resolución 755 parte j.1), se ajustará el dispositivo a operar en interiores en las siguientes bandas con una potencia máxima radiada no superior a 150 mW:

- 2.400 hasta 2.483,5 MHz
- 5.150 hasta 5.250 MHz
- 5.250 hasta 5.350 MHz
- 5.725 hasta 5.850 MHz

Además, de acuerdo con Resolución 755, para la banda 5150 - 5250MHz la operación del equipo estará restringida al interior de inmuebles y la densidad de potencia radiada máxima no supera 7,5 mW/MHz en cualquier banda de 1 MHz y 0.1875 mW/25kHz en cualquier banda de 25 kHz.

Chine

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书

www.zebra.com/support

警告：请勿拆装，短路，撞击，挤压或者投入火中及水中；

注意：如果电池被不正确型号替换，或出现鼓胀，会存在爆炸及其他危险

请按说明处置使用过的电池

合格证：



Union douanière eurasiatique

Евразийский Таможенный Союз

Данный продукт соответствует требованиям знака EAC.



Hong Kong

In accordance with HKTA1039, the band 5.15GHz - 5.35GHz is for indoor operation only.

Mexique

Bande de fréquences limitée : 2,450 à 2,4835 GHz.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Corée du Sud

당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

Taiwan

臺灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

在 5.25-5.35 赫茲頻帶內操作之無線資訊傳輸設備，限於室內使用。

Ukraine

Дане обладнання відповідає вимогам технічного регламенту № 1057, 2008 на обмеження щодо використання деяких небезпечних речовин в електричних та електронних пристроях.

Thaïlande

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์ นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทข. .



Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.zebra.com/weee>.

Français : clients de l'Union européenne : tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : <http://www.zebra.com/weee>.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Български: За клиенти от ЕС: След края на ползването им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: <http://www.zebra.com/weee>.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/weee>.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentire il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: <http://www.zebra.com/weee>.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.zebra.com/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej <http://www.zebra.com/weee>.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: <http://www.zebra.com/weee>.

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: <http://www.zebra.com/weee>.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement termékét a Zebra vállalatához kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókrét látogasson el a <http://www.zebra.com/weee> weboldala.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.zebra.com/weee>.

Suomi: Asiakaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa <http://www.zebra.com/weee>.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på <http://www.zebra.com/weee>.

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.zebra.com/weee> στο Διαδίκτυο.

Malti: Għal klijenti fl-EU: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-aħħar tal-hajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riciklaġġ. Għal aktar taġġir dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: <http://www.zebra.com/weee>.

Românesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Blížšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.zebra.com/weee>.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminį, rasite: <http://www.zebra.com/weee>.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: <http://www.zebra.com/weee>.

Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: <http://www.zebra.com/weee>.

Hrvatski: Za kupce u Europskoj uniji: Svi se proizvodi po isteku vijeka trajanja moraju vratiti tvrtki Zebra na recikliranje. Informacije o načinu vraćanja proizvoda potražite na web-stranici: <http://www.zebra.com/weee>.

Déclaration de conformité DEEE en turc

EEE Yönetmeliğine Uygundur

Accord de licence de l'utilisateur final

IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT : Le présent Contrat de licence de l'utilisateur final (« CLUF ») est un contrat passé entre vous (personne physique ou morale) (« Titulaire de licence ») et Zebra International Holdings Corporation (« Zebra ») concernant tout logiciel appartenant à Zebra et à ses sociétés affiliées ainsi qu'à ses fournisseurs tiers et concédants de licence, qui accompagne ce CLUF et qui inclut des instructions lisibles par un ordinateur utilisées par un processeur pour exécuter des opérations spécifiques autres que celles utilisées dans le seul but de démarrer le matériel lors d'une séquence de démarrage (« Logiciel »). L'UTILISATION DES LOGICIELS VAUT ACCEPTATION DES CONDITIONS DU PRÉSENT CLUF. SI VOUS NE LES ACCEPTEZ PAS, N'UTILISEZ PAS LES LOGICIELS.

1. OCTROI DE LICENCE. Zebra vous octroie en tant que client final les droits suivants, pourvu que vous vous conformiez à l'ensemble des conditions générales du présent CLUF : pour les logiciels associés avec le matériel Zebra, Zebra vous octroie par la présente une licence limitée, non exclusive et personnelle, pendant toute la durée du contrat pour l'utilisation du Logiciel uniquement et exclusivement pour un usage interne permettant le fonctionnement de votre matériel Zebra associé et non à d'autres fins. Dans la mesure où une partie du Logiciel vous est fourni d'une manière qui est conçue pour être installé par vous, vous pouvez installer une copie de l'installation du Logiciel sur un disque dur ou d'autres périphériques de stockage pour une imprimante, un ordinateur, une station de travail, un terminal, un contrôleur, un point d'accès ou un autre périphérique électronique numérique, le cas échéant (un « Appareil électronique »), et vous pouvez accéder à ce Logiciel et l'utiliser tel qu'il est installé sur cet Appareil électronique, tant qu'une seule copie de ce Logiciel est utilisée. Pour une application logicielle autonome, vous êtes autorisé à installer, utiliser, afficher, exécuter et avoir accès à uniquement le nombre de copies du Logiciel auquel vous avez droit. Vous pouvez effectuer une copie du Logiciel sous la forme d'instructions lisibles par un ordinateur uniquement à des fins de sauvegarde, à condition que la copie de sauvegarde contienne l'ensemble des avis de copyright et de propriété intellectuelle d'origine. En l'absence d'un contrat d'assistance, vous avez droit, pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter du jour de premier envoi par Zebra ou du téléchargement par le client final de l'instance du Logiciel (ou du matériel contenant le logiciel), d'obtenir de Zebra, si elles sont disponibles, les mises à jour et une assistance technique opérationnelle ne portant pas sur la mise en œuvre, l'intégration ou le déploiement (« Période de droit aux prestations »). Vous n'êtes pas autorisé à obtenir les mises à jour de Zebra après la période de droit aux prestations, sauf si vous disposez d'un contrat d'assistance Zebra ou d'un autre contrat écrit avec Zebra.

Certains éléments du Logiciel peuvent être soumis à des licences open source. Les dispositions de licence open source peuvent remplacer certaines des conditions du présent CLUF. Zebra met à votre disposition les licences open source applicables dans un fichier Lisez-moi de mentions légales disponibles sur votre terminal et/ou dans les guides de référence du système ou dans les guides de référence de l'interface de ligne de commande (CLI) associés à certains produits Zebra.

1.1 Utilisateurs autorisés. Pour une application logicielle autonome, les licences octroyées sont soumises à la condition que vous assurez que le nombre maximal d'utilisateurs autorisés utilisant le Logiciel et y accédant, que ce soit séparément ou simultanément, est égal au nombre de licences utilisateur auquel vous êtes autorisé, via Zebra ou un partenaire de distribution Zebra. Vous pouvez acheter des licences utilisateur supplémentaires à tout moment moyennant leur paiement à Zebra ou au partenaire de distribution Zebra.

1.2 Transfert du Logiciel. Vous pouvez uniquement transférer le présent CLUF et les droits sur le Logiciel et les mises à jour octroyés dans la présente à un tiers s'ils sont liés à la prise en charge ou la vente d'un terminal qui est accompagné du Logiciel ou s'ils sont liés à une application logicielle autonome couverte par la Période de droit aux prestations ou par un contrat d'assistance Zebra. Dans ce cas, le transfert doit inclure l'ensemble du Logiciel (y compris tous les composants, les supports médiatiques et les documents imprimés, toutes les mises à niveau et le présent CLUF) et vous n'êtes autorisé à conserver aucune copie du Logiciel. Le transfert ne doit pas se faire de façon indirecte, par exemple par le biais d'une expédition. Avant le transfert, l'utilisateur final recevant le Logiciel doit accepter l'ensemble des conditions du CLUF. Si le Titulaire de la licence achète des produits Zebra et gère des licences logicielles en vue d'une utilisation finale par un utilisateur du gouvernement des États-Unis, le Titulaire de la licence peut transférer la licence du Logiciel, mais uniquement si : (i) le Titulaire transfère toutes les copies du Logiciel à l'utilisateur final du Gouvernement américain ou à un bénéficiaire intermédiaire, et (ii) le Titulaire a préalablement obtenu du bénéficiaire intermédiaire (le cas échéant) et de l'utilisateur final un contrat de licence utilisateur final applicable contenant des restrictions essentiellement identiques à celles du présent Contrat. Sauf dans les cas visés par ce qui précède, le Titulaire et tout bénéficiaire autorisé par cette disposition ne peut ni utiliser, ni transférer ni mettre à disposition un logiciel Zebra à des tiers, ni autoriser quiconque à le faire.

2. RÉSERVATION DE DROITS ET DE PROPRIÉTÉ. Zebra se réserve tous les droits qui ne vous sont non expressément octroyés dans le présent CLUF. Le Logiciel est protégé par copyright et autres lois et traités sur la propriété intellectuelle. Zebra ou ses fournisseurs sont les détenteurs du titre, du copyright et des autres droits de propriété intellectuelle du Logiciel. Le Logiciel est cédé sous licence et non pas vendu.

3. LIMITATIONS DE DROITS DES UTILISATEURS FINAUX. Vous n'êtes pas autorisé à procéder à une ingénierie inverse, décompiler, désassembler ou tenter de quelque façon que ce soit de découvrir le code source ou les algorithmes du Logiciel (sauf et uniquement dans le cadre d'activités autorisées expressément par la loi en vigueur nonobstant cette limitation), ni de modifier ou désactiver les fonctionnalités du Logiciel, ni de créer des œuvres dérivées à partir du Logiciel. Vous n'êtes pas autorisé à louer, donner à bail ou prêter le Logiciel, ni à accorder une sous-licence dudit Logiciel, ni à fournir des services d'hébergement commerciaux accompagnant le Logiciel.

4. CONSENTEMENT D'UTILISATION DES DONNÉES. Vous acceptez que Zebra et ses filiales soient autorisées à collecter et utiliser les informations techniques récoltées dans le cadre des services d'assistance liés au Logiciel qui vous a été fourni mais qui ne permettent pas de vous identifier personnellement. Zebra et ses filiales sont autorisées à utiliser ces informations uniquement dans le but d'améliorer leurs produits ou de vous fournir des services ou des technologies personnalisés. À tout moment vos informations seront traitées conformément à la politique de confidentialité Zebra, qui peut être consultée à l'adresse <http://www.zebra.com>.

5. INFORMATIONS DE LOCALISATION. Le Logiciel peut vous permettre de collecter des données liées à la localisation concernant un ou plusieurs terminaux client, ce qui peut vous donner la possibilité de suivre l'emplacement réel de ces terminaux client. Zebra rejette en particulier toute responsabilité concernant votre bonne ou mauvaise utilisation des données liées à la localisation. Vous acceptez de payer tous les frais et dépenses raisonnables de Zebra consécutives ou relatives à réclamation d'un tiers résultant de votre utilisation de données liées à la localisation.

6. VERSIONS LOGICIELLES. Pendant toute la Période de droit aux prestations, Zebra ou ses partenaires de distribution peuvent mettre à votre disposition les versions logicielles au fur et à mesure qu'elles deviennent disponibles après la date d'obtention du premier exemplaire du Logiciel. Le présent CLUF s'applique à la totalité ou une partie des composants de la version que Zebra met à votre disposition après la date d'obtention du premier exemplaire du Logiciel, à moins que d'autres conditions de licence soient fournies pour la version. Pour recevoir le Logiciel de la version, vous devez d'abord disposer d'une licence pour le Logiciel que Zebra identifie comme ayant droit à la version. Nous vous recommandons de vérifier régulièrement la disponibilité d'un contrat d'assistance Zebra pour vous assurer que vous avez le droit de recevoir les versions logicielles disponibles du Logiciel. Pour utiliser certaines fonctions du Logiciel, il est possible que vous deviez disposer d'un accès à Internet et celles-ci peuvent être soumises à des restrictions imposées par votre réseau ou fournisseur d'accès à Internet.

7. CONTRÔLE DES EXPORTATIONS. Vous reconnaissez que le Logiciel est soumis aux restrictions d'exportation de divers pays. Vous acceptez de respecter les lois nationales et internationales en vigueur relatives au Logiciel, notamment toutes les lois et réglementations de contrôle des exportations.

8. CESSIION. Vous ne pouvez pas céder le présent Contrat ou tout ou partie de vos droits ou obligations (par action d'une loi ou autrement) sans le consentement écrit préalable de Zebra. Zebra est en droit de céder le présent Contrat et ses droits et obligations sans votre consentement. Sous réserve de ce qui précède, le présent Contrat a force obligatoire et prend effet sur l'intérêt des parties du Contrat et sur leurs représentants légaux, successeurs et ayant droit autorisés.

9. RÉSILIATION. Le présent CLUF reste en vigueur jusqu'à sa résiliation. Vos droits relatifs au présent Contrat seront automatiquement résiliés sans préavis de Zebra si vous ne respectez pas tout ou partie des conditions du présent CLUF. Zebra peut résilier le présent Contrat en vous proposant un contrat qui s'y substitue pour le Logiciel ou pour toute nouvelle version du Logiciel et en posant comme condition de votre utilisation continue du Logiciel ou de la nouvelle version votre acceptation dudit contrat substitutif. En cas de résiliation du présent CLUF, vous devez cesser toute utilisation du Logiciel et détruire toutes les copies, complètes ou partielles, du Logiciel.

10. EXCLUSION DE GARANTIE. SAUF INDIQUÉ SÉPARÉMENT DANS UNE GARANTIE LIMITÉE EXPRESSE ÉCRITE, TOUS LES LOGICIELS FOURNIS PAR ZEBRA SONT MIS À DISPOSITION « EN L'ÉTAT » ET DANS LA LIMITE DE LEUR DISPONIBILITÉ, SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTIE DE ZEBRA, EXPRESSE OU IMPLICITE. DANS LES LIMITES AUTORISÉES POSSIBLES EN VERTU DE LA LOI EN VIGUEUR, ZEBRA DÉCLINE TOUTE GARANTIE EXPRESSE, IMPLICITE OU LÉGALE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE OU D'EFFORT PROFESSIONNEL, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, DE FIABILITÉ OU DE DISPONIBILITÉ, D'EXACTITUDE, D'ABSENCE DE VIRUS, DE NON-VIOLATION DES DROITS DES TIERS OU D'AUTRE VIOLATION DE DROITS. ZEBRA NE GARANTIT PAS QUE LE FONCTIONNEMENT DU LOGICIEL SERA ININTERROMPU OU EXEMPT D'ERREURS. DANS LA MESURE OÙ LE LOGICIEL COUVERT PAR LE PRÉSENT CLUF INCLUT DES BIBLIOTHÈQUES D'ÉMULATION ET QUE CES DERNIÈRES NE FONCTIONNENT PAS CORRECTEMENT DANS LEUR TOTALITÉ OU N'ÉMULENT PAS LA TOTALITÉ DE LA FONCTION, ELLES SONT PROPOSÉES « EN L'ÉTAT » Y COMPRIS TOUS LEURS DÉFAUTS ET TOUTES LES CLAUSES DE NON-RESPONSABILITÉ ET LIMITATIONS CONTENUES DANS LE PRÉSENT PARAGRAPHE ET LE PRÉSENT CONTRAT S'APPLIQUENT À CES BIBLIOTHÈQUES D'ÉMULATION. CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISANT PAS LES EXCLUSIONS OU LES LIMITATIONS DE GARANTIES IMPLICITES, IL SE PEUT QUE LES EXCLUSIONS OU LES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES NE S'APPLIQUENT PAS À VOTRE CAS. TOUT CONSEIL OU INFORMATION, ORAL(E) OU ÉCRIT(E), QUE VOUS AVEZ OBTENU DE ZEBRA OU DE SES FILIALES NE SAURAIT ÊTRE CONSIDÉRÉ(E) COMME MODIFIANT LA PRÉSENTE EXCLUSION DE GARANTIE PAR ZEBRA CONCERNANT LE LOGICIEL, OU COMME CONSTITUANT UNE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT.

11. APPLICATIONS TIERCES. Certaines applications tierces peuvent être incluses ou téléchargées avec le présent Logiciel. Zebra ne fournit aucune garantie concernant ces applications. Étant donné que Zebra n'a aucun contrôle sur ces applications, vous reconnaissez et acceptez que Zebra ne puisse pas être tenue responsable de ces applications. Vous reconnaissez et acceptez expressément que vous utilisez les applications tierces à vos propres risques et que vous acceptez l'ensemble des risques liés à une qualité non satisfaisante, aux performances, à l'exactitude et aux efforts. Vous acceptez que Zebra ne pourra être tenue responsable, directement ou indirectement, de tout dommage ou perte, y compris mais non limité à toute altération ou perte de données, provoquée ou supposée provoquée par l'utilisation du contenu, les produits ou les services tiers, ou en connexion avec le contenu tiers, les produits ou les services disponibles dans ou par l'intermédiaire de telles applications. Vous reconnaissez et acceptez que l'utilisation des applications tierces est régie par les Conditions d'utilisation, le Contrat de licence, la Politique de confidentialité ou un autre contrat du fournisseur de l'application tierce et que toutes les informations ou données personnelles que vous fournissez, que ce soit sciemment ou non, au fournisseur de l'application tierce, feront l'objet de la politique de confidentialité dudit fournisseur, si une telle politique existe. ZEBRA DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DIVULGATION DES INFORMATIONS OU D'AUTRES PRATIQUES DE TOUT FOURNISSEUR D'APPLICATIONS TIERCES. ZEBRA EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUTE GARANTIE CONCERNANT LE FAIT QUE VOS INFORMATIONS PERSONNELLES SOIENT CAPTURÉES OU NON PAR QUELQUE FOURNISSEUR D'APPLICATIONS TIERCES QUE CE SOIT OU L'UTILISATION QUE FAIT LEDIT FOURNISSEUR DE CES INFORMATIONS PERSONNELLES.

12. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ. ZEBRA NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE LOGICIEL OU RELATIFS À L'UTILISATION OU À L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE LOGICIEL OU TOUTE APPLICATION TIERCE, SON CONTENU OU SES FONCTIONS, Y COMPRIS MAIS NON LIMITÉS AUX DOMMAGES CAUSÉS PAR LES SUIVANTS OU RELATIFS À CEUX-CI : ERREURS, OMISSIONS, INTERRUPTIONS, DÉFAUTS, RETARDS DE FONCTIONNEMENT OU DE TRANSMISSION, VIRUS INFORMATIQUES, ÉCHECS DE CONNEXION, FRAIS DE RÉSEAU, ACHATS DANS L'APPLICATION, AINSI QUE TOUS LES AUTRES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, FORTUITS, EXEMPLAIRES OU CONSÉCUTIFS, MÊME SI ZEBRA A ÉTÉ INFORMÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE DOMMAGES FORTUITS OU CONSÉCUTIFS, IL SE PEUT QUE LES EXCLUSIONS OU LES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES NE S'APPLIQUENT PAS À VOTRE CAS. NONOBSTANT CE QUI PRÉCÈDE, LA RESPONSABILITÉ TOTALE DE ZEBRA QUI VOUS EST ATTRIBUÉE POUR TOUTES LES PERTES, DOMMAGES, CAUSES D'ACTION, Y COMPRIS MAIS NON LIMITÉS À CEUX PROVENANT D'UN CONTRAT, PRÉJUDICE OU AUTRE, ÉMANANT DE VOTRE UTILISATION DU LOGICIEL OU DES APPLICATIONS TIERCES, OU ÉMANANT DE TOUTE AUTRE DISPOSITION DU PRÉSENT CLUF, NE DOIT PAS DÉPASSER LA VALEUR MARCHANDE DU LOGICIEL OU LE MONTANT PAYÉ PAR L'ACHETEUR SPÉCIFIQUEMENT POUR LE LOGICIEL. LES RESTRICTIONS, EXCLUSIONS ET DÉGAGEMENTS DE RESPONSABILITÉ CI-DESSUS (Y COMPRIS LES SECTIONS 10, 11, 12 ET 15) SERONT APPLICABLES DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LES LOIS EN VIGUEUR, MÊME DANS LE CAS OÙ UN DÉDOMMAGEMENT N'AURAIT PAS ATTEINT SON OBJECTIF ESSENTIEL.

13. MESURE INJONCTIVE. Vous reconnaissez que, dans le cas où vous contrevenez à quelque disposition que ce soit du présent Contrat, Zebra ne dispose pas d'une solution adéquate en termes d'argent ou de dommages. Zebra doit donc être autorisée à obtenir une injonction contre cette violation auprès d'un tribunal de juridiction compétente immédiatement sur demande sans dépôt de caution. Le droit de Zebra d'obtenir une injonction ne limite pas son droit d'exercer d'autres recours.

14. MODIFICATION. Aucune modification du présent Contrat n'a force obligatoire à moins qu'elle ne soit effectuée par écrit et signée par un représentant autorisé de la partie de laquelle la mise en œuvre de la modification est demandée.

15. DROITS LIMITÉS DES UTILISATEURS DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS. Cette disposition s'applique uniquement aux utilisateurs finaux du Gouvernement américain. Le Logiciel est un « article commercial » comme défini dans le CFR 48 Partie 2.101, composé d'un « logiciel commercial » et d'une « documentation de logiciel », ces termes étant définis dans les articles du CFR 48 Partie 252.227-7014 (a) (1) et Partie 252.227-7014 (a) (5), et utilisés dans les articles du CFR 48 Partie 12.212 et Partie 227.7202, selon ce qui s'applique. Conformément aux articles du CFR 48 Partie 12.212, Partie 252.227-7015, Partie 227.7202-1 à 227.7202-4, Partie 252.227-19, et aux autres sections pertinentes du code des réglementations fédérales (Code of Federal Regulations), selon ce qui s'applique, le Logiciel est distribué et concédé sous licence aux utilisateurs finaux du Gouvernement américain (a) uniquement en tant qu'article commercial et (b) accompagné des seuls droits octroyés à l'ensemble des autres utilisateurs finaux dans le cadre des conditions générales contenues dans le présent document.

16. LÉGISLATION APPLICABLE. Le présent CLUF est régi par les lois de l'État de l'Illinois sans qu'il soit tenu compte d'éventuels conflits avec les dispositions de la loi. Le présent CLUF n'est pas régi par la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, dont l'application est expressément exclue.

Directive RoHS chinoise

部件名称 (Parts)	有害物质						
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	
金属部件 (Metal Parts)	X	O	X	O	O	O	
电路模块 (Circuit Modules)	X	O	O	O	O	O	
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	O	O	O	O	O	O	
塑料和聚合物部件 (Plastic and Polymeric Parts)	O	O	O	O	O	O	
光学和光学组件 (Optics and Optical Components)	O	O	O	O	O	O	
电池 (Batteries)	X	O	O	O	O	O	

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。(企业可在此处，根据实际情况对上表中打“×”的技术原因进行进一步说明。)

Ce tableau a été créé à des fins de conformité avec les exigences de la directive RoHS chinoise.



Zebra Technologies Corporation
3 Overlook Point
Lincolnshire, Illinois 60069 États-Unis
<http://www.zebra.com>

ZEBRA et l'illustration de la tête de zèbre sont des marques commerciales de Zebra Technologies Corporation, déposées dans de nombreuses juridictions dans le monde entier. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
© 2018-2021 Zebra Technologies Corporation et/ou ses filiales. Tous droits réservés.

